

CAREF

Comisión Argentina para los Refugiados

IGLESIA EVANGELICA DEL RIO DE LA PLATA
IGLESIA EVANGELICA DISCIPULOS DE CRISTO
IGLESIA EVANGELICA METODISTA ARGENTINA

Buenos Aires, 25 de enero de 1982.-

Srta. Ruud Van Hoogevast
Servicio de Refugiados
Consejo Mundial de Iglesias
156 Route de Ferney
1211 Ginebra
S U I Z A

De mi mayor consideración:

Me dirijo a Ud. a los efectos de poner en su conocimiento y consideración el presupuesto y plan de trabajo para 1982.-

El panorama general para este año, varía fundamentalmente en relación a los años 1980 y 1981, ya que en estos años nuestro esfuerzo y dedicación estuvieron dedicados al programa con Indochinos.

Nuevamente a partir de este año, nuestro trabajo estará dedicado fundamentalmente para los Latinoamericanos agrupados en:

- a- REFUGIADOS A.C.N.U.R. CON RADICACION EN EL PAIS (Asentados)
- b- REFUGIADOS A.C.N.U.R. EN TRANSITO (Reasentables)
- c- NO - REFUGIADOS A.C.N.U.R. (Refugiados de hecho, migrantes ilegales, etc)

a + REFUGIADOS A.C.N.U.R. CON RADICACION EN EL PAIS (Asentados)

Durante 1981, se acercaron a la agencia cesos que ya se habían desvinculado de ella al obtener su documentación habilitante y la Solución Permanente. Las razones de este acercamiento fueron económicas (falta de trabajo, situaciones de enfermedad, problemas con la documentación, etc.) Debe agrgarse a esta nómina las personas que solicitaron ayuda para financiar los gastos de estudio de los hijos

CAREF

Hoja 2

//

-jos para cursar estudios secundarios y/o cursos técnicos de especialización. La población estimada para atender mensualmente es de 25 casos (100 personas). Los gastos que demande la atención de estos casos provienen en un 50 % de fondos provistos por el A.C.N.U.R. y el 50 % restante con fondos de CAREF.

b- REFUGIADOS A.C.N.U.R. EN TRANSITO (Reasentables)

Son aquellos que están en tránsito, esperando su visa para ser reasentados en un tercer país. Mientras dura su permanencia en el país reciben asistencia para la subsistencia. Los gastos ocasionados por asistencia de emergencia son sufragados con fondos del A.C.N.U.R. en un 100%. Se estima una población mensual de 45 casos (120 personas)

c- NO-REFUGIADOS A.C.N.U.R.

Este grupo está integrado por personas que dependen directamente de CAREF. Son casos que no han obtenido su status (A.C.N.U.R.) o personas con problemas de documentación, o salud, vivienda, trabajo, etc. que lleguen a nosotros derivados por las Iglesias, Servicios Sociales (de escuelas, hospitales, etc) y de otros organismos oficiales y/o privados.

La población mensual estimada es de 25 casos (80 personas). Los fondos necesarios para cubrir los gastos de esta población son cubiertos en un 100% por la agencia.

El presupuesto general de CAREF para 1982, asciende a la suma de 270,000 u\$s, de los cuales A.C.N.U.R. aportará 195,000 u\$s (72%) y C.M.I. 75,000 u\$s (28%). Los aportes se desglosan de la siguiente manera:

A.C.N.U.R.:

Atención de casos:	170,000 u\$s (87% del presupuesto de A.C.N.U.R.)
Trabajadores Sociales	25,000 u\$s (23% del presupuesto de A.C.N.U.R.)

C.M.I.

Atención de casos	40,000 u\$s (53% del presupuesto del C.M.I.)
FUNCIONAMIENTO DE OFICINA	35,000 u\$s (47% del presupuesto del C.M.I.)

CAREF

El presupuesto analítico, aprobado por la Junta Directiva de CAREF para 1982 es el siguiente:

3 PRESUPUESTO AÑO 1982 (en U\$S)

<u>APORTES A.C.N.U.R.:</u>		AÑO 1982	-AÑO 1981-
<u>GASTOS OPERATIVOS: (reciben los beneficiarios)</u>			
1	ASISTENCIA COMPLEMENTARIA LATINOAMERICANOS	100,000 u\$S	(180,000 u\$S)
2	SOLUCIONES PERMANENTES	50,000 u\$S	(150,000 u\$S)
3	REPATRIACIONES	10,000 u\$S	(30,000 u\$S)
4	BECAS ESTUDIO	5,000 u\$S	(10,000 u\$S)
		<hr/>	
5	SUBTOTAL	170,000 u\$S	(370,000 u\$S)
<u>GASTOS FUNCIONAMIENTO:</u>			
6	SERVICIO SOCIAL A REFUGIADOS (Aporte para		
7	Honorarios y Gastos de Asistentes Sociales		
8	1 tiempo completo (full-time)		
9	1 Tiempo parcial (part-time)	25,000 u\$S	(45,000 u\$S)
		<hr/>	
10	TOTAL GENERAL	195,000 u\$S	(415,000 u\$S)



<u>APORTES C.M.I.:</u>			
<u>GASTOS OPERATIVOS:</u>			
11	ALOJAMIENTO Y ALIMENTACION	3,000 u\$S	(10,000 u\$S)
12	ASISTENCIA MEDICA	4,000 u\$S	(10,000 u\$S)
13	ESCOLARIDAD	3,000 u\$S	(7,000 u\$S)
14	DOCUMENTACION	2,000 u\$S	(3,000 u\$S)
15	MOVILIDAD	3,000 u\$S	(- - - -)
16	ASISTENCIA SOCIAL	10,000 u\$S	(20,000 u\$S)
17	SOLUCIONES PERMANENTES	15,000 u\$S	(30,000 u\$S)
		<hr/>	
18	SUBTOTAL	40,000 u\$S	(80,000 u\$S)

CAREF

Hoja 4

Año 1982 Año 1981

Transporte hoja anterior Gastos Operativos 40,000u\$s (80,000 u\$s)

GASTOS ADMINISTRATIVOS:(De Funcionamiento de Oficinas)

HONORARIOS:

19	1- Personal de Coordinación y Asistencia Social	13,000u\$s	(29,000u\$s)
20	2- Personal Administrativo	3,000 u\$s	(9,000 u\$s)
21	3- Asesoría Contable y Contabilidad Mecanizada	5,000 u\$s	(9,000 u\$s)
22	GASTOS DE FUNCIONAMIENTO DE OFICINA:	14,000 u\$s	(23,000 u\$s)
23	S U B T O T A L	35,000 u\$s	(70,000 u\$s)

(18)	SUBTOTAL GASTOS OPERATIVOS	40,000u\$s	(80,000 u\$s)
(25)	SUBTOTAL GASTOS ADMINISTRATIVOS	35,000u\$s	(70,000 u\$s)
24	TOTAL APORTES C.M.I.	75,000 u\$s	

EXPERIENCIA DE TRABAJO:

Considerando que el trabajo de CAREF ha llegado a un período de equilibrio donde la emergencia es previsible, creemos que es el momento adecuado para dejar un testimonio escrito de nuestra experiencia. Desde sus inicios CAREF como institución que debía atender emergencias, fue estableciendo pautas de trabajo que en un constante proceso de evaluación y reflexión han permitido, después de casi diez años de trabajo, establecer métodos y técnicas de trabajo social en la atención de refugiados.

Queremos hacer esto, no sólo como testimonio de nuestra acción, sino también como un aporte que puede llegar a otros lugares del mundo con visionados por el problema de los refugiados. Hay principios generales de trabajo social que pueden ser aplicables en cualquier latitud del planeta. De esta manera los esfuerzos realizados aquí son aprovechados en zonas donde la problemática del

CAREF

Hoja 5

refugiado es incipiente.

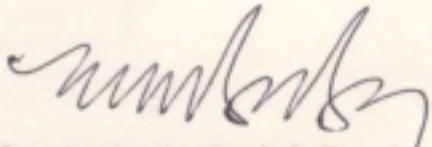
Este trabajo se iniciará a partir del mes de marzo pmo. ,estimo poder mayor información para esa fecha.

Con respecto al Balance y a los Informes del año 1981, ya están en su etapa final y en la primera reunión de Junta Directiva a celebrarse en la primera quincena de marzo serán considerados por dicha Junta. Con posterioridad a dicha reunión serán enviados. (Fines de marzo aprox.) Si bien en los informes mencionados estará expresado , quiero anticiparle que durante 1981 , no necesitamos utilizar la totalidad del presupuesto (150.000 u\$s) , pues la modificación de política cambiaria favoreció la reducción de gastos en pesos dólar , pero también se sufrieron gastos con fondos provenientes del A.C.N.U.R. por el programa de Refugiados Indochinos. Esta es la razón por la cual con los 112.500 u\$s enviados cubrimos nuestras necesidades.

Sin más, espero su respuesta al presente Presupuesto y Programa de Trabajo. Con respecto a los aportes consideramos adecuado el que mantuvimos durante 1981 , hacer aportes trimestrales de ser factible en el primer mes de trimestre.

Agradeciendo su atención, saludo a Ud atentamente,

Por CAREF


Lic. Norberto Daniel Ianni
Secretario Ejecutivo